

# NPO法人 日本ウクライナ友好協会 Kraiany

Неприбуткова організація  
Асоціація японсько-  
української дружби Краяни  
(НПО Краяни)

# NPO法人 日本ウクライナ友好協会 Kraiany

Краяни(クラヤヌィ) 和訳：同胞

2000年に設立、2020年にNPO法人として登録  
メンバー全員がボランティア

法人番号：6010405019694

電話：03-4595-0157

Email：contact@kraiany.org

住所：〒108-0075 東京都港区港南四丁目6番 7-2602号



HP：<https://www.kraiany.org/ja/>



X (Twitter)：[@NPO\\_KRAIANY](https://twitter.com/NPO_KRAIANY)



Instagram：[@kraiany.jp](https://www.instagram.com/kraiany.jp)



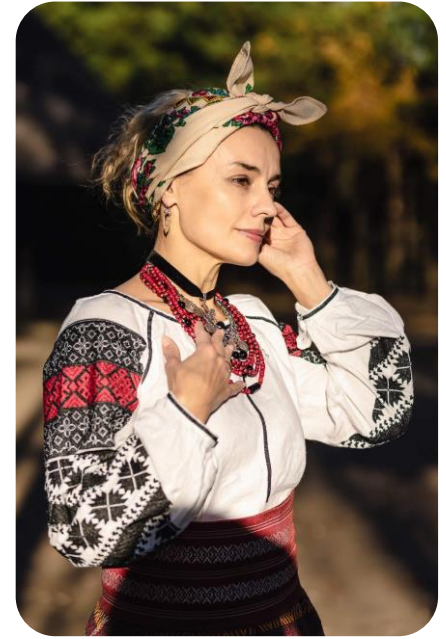
Facebook：[fb.me/ukrainians.japan](https://fb.me/ukrainians.japan)



Zhurova Nataliia  
ジユロバ ナタリア



Vereskun Viktoriya  
ヴェレスクン ヴィクトリヤ



Lysenko Nataliia  
リセンコ ナタリア

- ・ウクライナ、チェルカスイ出身
- ・ウクライナ、キーウ国立文化芸術アカデミーを卒業
- ・18年前、日本に移住。

---

ウクライナ学校「ジェレルツェ」の講師  
アートスタジオ「DuKaChi」の民族舞踊担当  
ウクライナ文化紹介コンサートの主担当



Zhurova Nataliia  
ジユロバ ナタリア

# アートスタジオ「DuKaChi」 ウクライナ民族舞踊





Vereskun Viktoriya  
ヴェレスクン ヴィクトリヤ

- ・ウクライナ、ルブヌイ市（ポルタヴァ地方）生まれ。
- ・ウクライナのコトリャレフスキー記念ハーデャチ文化芸術大学を卒業
- ・17年前、日本に移住。

---

2015年からNPO KRAIANYの活動に協力  
アートスタジオ「DuKaChi」で子供たちに演劇を教える  
2022年からアートスタジオ付属のコーラスを結成  
現在はコーラスの主担当  
インターFMラジオの午前のウクライナ語の番組：  
“KRAIANYの「難民のための情報」”のアナウンサー

# アートスタジオ「DuKaChi」コーラス



アートインターFMラジオ番組：  
“KRAIANYの「難民のための情報」”

The poster features a white background with a blue and yellow wavy graphic at the bottom. The text is in blue and black. The InterFM logo is in the top right corner. The main title is in large blue letters, and the schedule is in smaller blue letters. The English translation is in the bottom right corner.

**Новини та  
інформація  
для українців**

3 Понеділка по п'ятницю / 13:00-13:14

**interfm**  
Find Your Colors

News and Info for Ukrainians  
mon.-fri. 13:00-13:14



# アートスタジオ「DuKaChi」コーラス





Lysenko Nataliia  
リセンコ ナタリア

ウクライナ、ザポリージャ市生まれ

13年前、日本に移住。

---

NPO KRAIANY附属ウクライナ学校「ジェレルツェ」の教師。

武蔵野市のウクライナ・カフェ「クラヤヌィ」の店長。

2023年にウクライナ現地へ赴き、自ら戦時中の状況を経験

# 子供向けウクライナ学校 「ジェレルツェ」



# 日本のサポーターとコラボの歌：HOPE



## ウクライナ料理：ボルシチ



# ウクライナの夏祭り「クパーラ」



# アートスタジオ「DuKaChi」

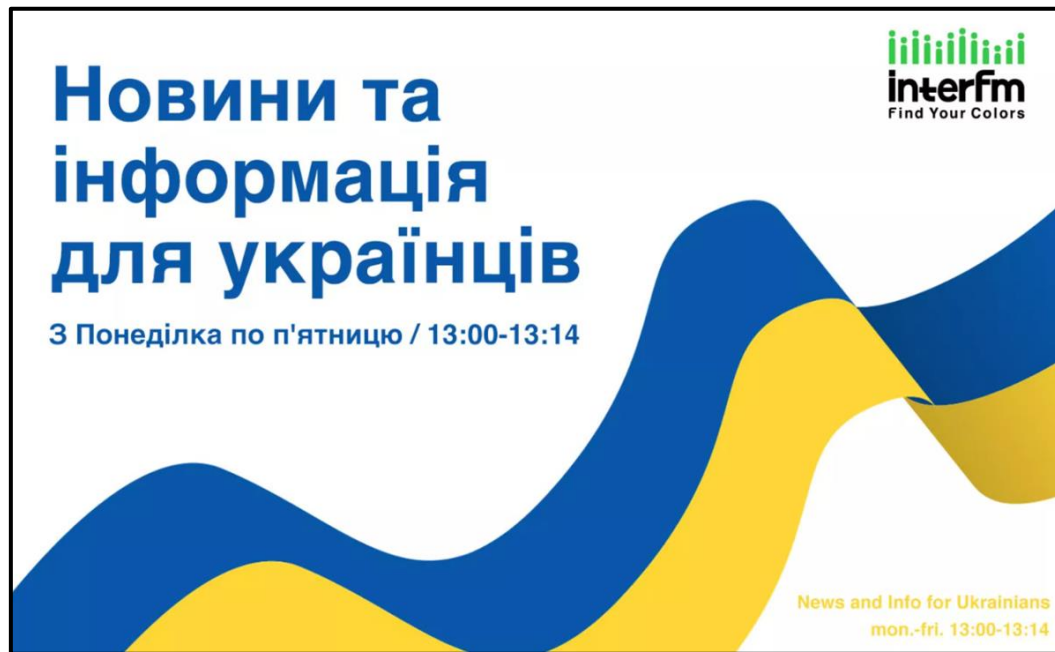


# 若者も努力しています





アートインターFMラジオ番組：  
“KRAIANYの「難民のための情報」”



Новини та  
інформація  
для українців

3 Понеділка по п'ятницю / 13:00-13:14

interfm  
Find Your Colors

News and Info for Ukrainians  
mon.-fri. 13:00-13:14

The poster features a white background with a large, stylized graphic of overlapping blue and yellow waves at the bottom. The text is in blue and black. The InterFM logo is in the top right corner, and the program details are in the bottom right corner.

# ウクライナカフェ 「クラヤヌィ」

- 避難者に職を与える
- ウクライナ文化紹介イベント開催
- 情報・文化交換の場所



## ウクライナカフェ クラヤヌィ

📍 東京都三鷹市西久保3-2-5  
三鷹駅北口から徒歩15分  
三鷹駅から保健所前までバスで5分

☎ 03-4595-0157

🕒 営業時間：10:00-17:00



X (Twitter) :  
[@Ukraine\\_cafe](https://twitter.com/Ukraine_cafe)

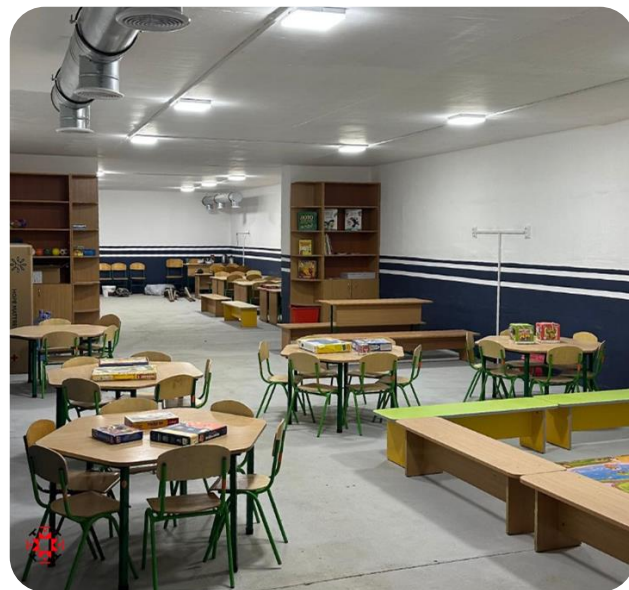


# ウクライナ現地のプロジェクト確認



協力：GO «GURTUM»

# 学校や幼稚園用のシェルターの建設（キーウ州）

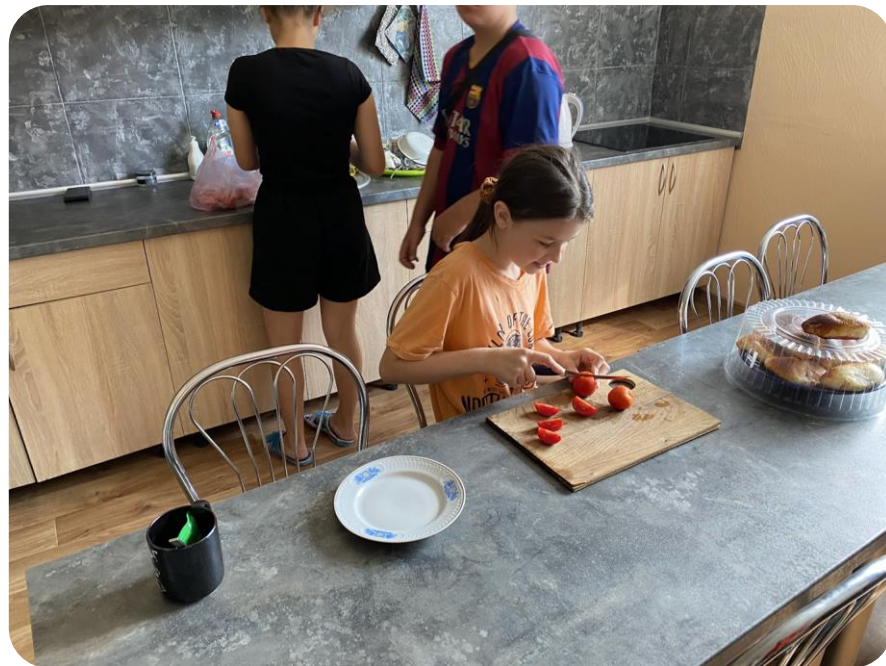


協力：GO «GURTUM»

## 住宅復興支援 (キーウ州、ブチャ市)



## 国内避難民用の一時的滞在施設



”All-Ukrainian Association 'PATRIOT'”  
共同プロジェクト

# 国内避難民用の一時的滞在施設



”All-Ukrainian Association 'PATRIOT'”  
共同プロジェクト

私たちはあきらめません

必ず、全力で勝利まで頑張ります

しかし、皆様の支援が必要です

今まで日本の皆様に感謝しています！  
これからも宜しくお願いします！

